

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 AGO 2020

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

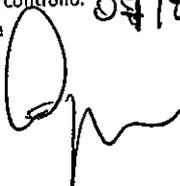
Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

Impegno con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LEW 271125

5010568590

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 09/08/20
Firma: 

DELIVERY NOTE



Delivery Number 85088223
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 29.07.2020
Print Date 30.07.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1/2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

MJS

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550004330201
Purch.order date 17.01.2020

Our Data

Proc. No.: 0085372
Sales Order 30456903
Date 29.07.2020
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
10	0991210848 094	500	E-PL	20,000 PC	
10	Automotive articles		73181595	518 KG	
	A/SCR-6RD-FLG-10.9-GMW3044-M8X50-DRW				
	Lot 4305895489				
	Customer Item Number	9009070710			

No. of Packages 1
Total Weight 546.5 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Börkert, Ralf Gehringer, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85088223 marked in column CoO with E-.. originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 31.07.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p>WURTH DRILLBERG DE 97980 BAD MARGENTHEIM</p>		<p>MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT</p> <p>CMR N°</p> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>	
<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA VIA DEI CICLAMINI IT 40026 MODUGNO</p>		<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</p> <p>AMBER TRANS Jaroty ul. Stawigudzka 14 lok. A JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL NIP: 7393341284</p>	
<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>IT MODUGNO</p>		<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)</p>	
<p>4 Miejsca i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>S. 08-20 DE</p>		<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika (tylko zaznaczone) Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (nur ankreuzen) Carrier's reservations and observations (only checked)</p> <p><input type="checkbox"/> Kierowca nie był obecny przy załadunku // Der Fahrer war bei der Verladung nicht anwesend // The driver was not present at loading.</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe załadowanie / za zabezpieczenie towaru // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die fehlerhafte Verladung / Sicherung von Waren // The carrier does not take responsibility for defective loading / bad commodity securing.</p> <p><input type="checkbox"/> Brak możliwości przeliczenia towaru - przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zgodność towaru z dokumentami // Es war unmöglich, die Waren zusammenzählen, der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die Übereinstimmung der Warenmenge mit den Unterlagen // No possibility of the commodity counting - the carrier does not take responsibility for compliance of the commodity with the documents.</p> <p><input type="checkbox"/> Ładowny towar jest niskiej jakości, przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zły stan towaru na rozładunku // Die Waren sind niedriger Qualität, der Frachtführer übernimmt keine Verantwortung für den schlechten Zustand der Waren bei der Entladung // The loaded commodity is of low standard, the carrier does not take responsibility for bad condition of the commodity at unloading.</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für den tatsächlichen Inhalt der Verpackungen // The carrier does not take responsibility for actual content of packaging.</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan europejskich załadunków pod towarami - koszty palet odrzuconych (nie oddanych) przez odbiorcę ponosi nadawca towaru // Der Spediteur trägt keine Verantwortung für den Zustand der Europaletten unter den Waren, die Kosten der vom Empfänger abgelehnten Paletten (nicht abgegebenen) trägt der Absender der Waren // The carrier does not take responsibility for condition of EuroPallets loaded under the goods - the cost of pallets rejected (non-returned) by the recipient shall be borne by the sender of the goods.</p>	
<p>5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</p> <p>FRACHTBRIEF 13748942</p>		<p>6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</p> <p>7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</p> <p>8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</p> <p>9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods</p> <p>10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number</p> <p>11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</p> <p>12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</p> <p>EUROPALET 5 szt KARTON K0033 2 szt Mehrwegpalette 4/1st.</p> <p>22 131,15</p>	
<p>13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions</p>		<p>19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>	
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage</p> <p>Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfret / Carriage forward</p>		<p>Załadunek / Ladestelle / Loading point</p> <p>Pustych palet zastawiono: Enladen (Leer) Paletten: Left (empty) pallets:</p> <p>Pod towarem załadowano: Beladen Euro Paletten: Loaded pallets:</p> <p>Pod towarem zastawiono: Enladen (Leer) Paletten: Left pallets (with cargo):</p> <p>Pustych europejskich palet oddano: Beladen (Leer) Paletten: Driver received euro pallets:</p> <p>EUROPALET / EUROPALETTEN</p> <p>EUROPALET / EUROPALETTEN</p> <p>EUROPALET / EUROPALETTEN</p> <p>EUROPALET / EUROPALETTEN</p>	
<p>21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in</p> <p>dnia am on</p>		<p>15 Zapłała / Rückerstattung / Cash on delivery</p> <p>20 Przewoźne/Frach/V Carriage charges</p>	
<p>22 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p>WURTH</p>		<p>23 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</p> <p>amber trans JAROTY, UL. STAWIGUDZKA 14 LOK. A PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL GDA26833</p>	
<p>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</p>		<p>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</p>	
<p>24 Miejsce i data otrzymania towaru Ort und Tag der Entgegennahme der Waren Place and date of receipt of the goods</p> <p>07 AGO 2020</p>		<p>25 Miejsce i data dostarczenia towaru Ort und Tag der Lieferung der Waren Place and date of delivery of the goods</p> <p>07 AGO 2020</p>	

Rubryki obwieszczone kursywnymi literami wypełnia przewoźnik. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden. The space framed with bold lines should be filled by the carrier.

Ważność oraz inwencji. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden. The space framed with bold lines should be filled by the carrier.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the sender's responsibility.

Ulica: LEO GRAWITZ, 02-400 Warszawa, ul. Kołłątaja 9, tel./fax: (02) 794 66 67

Mającą za zadanie przewozić towar, nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia, straty, koszty palet odrzuconych (nie oddanych) przez odbiorcę. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der Vereinbarung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben. In case of dangerous goods mention, besides the possible respective certificate, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Gigli, 10 - 40138 Bologna (BO) - Italy
Miejscowość / Ort / Place: **07 AGO 2020**
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

"Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"